

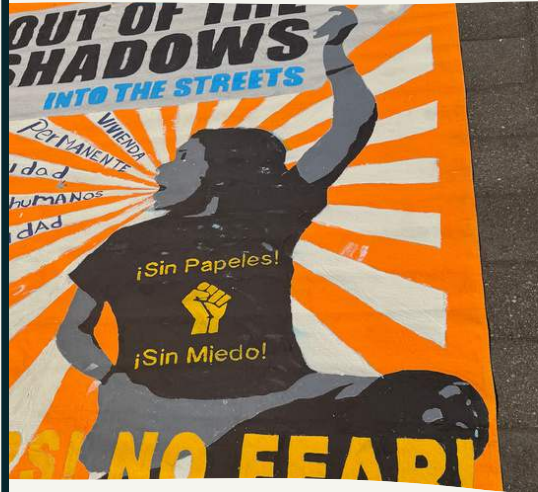


2025

REPORTE de Impacto Comunitario



PointWest
CREDIT UNION



Comunidad Sin Fronteras

Carta de la Directora de Impacto Comunitario, Mary Navarrete

El 2025 fue un año marcado por la resiliencia, la colaboración y un profundo amor por nuestra comunidad. Mientras familias, pequeños empresarios y personas que aspiran a ser propietarias de su hogar enfrentaban incertidumbre financiera, desafíos migratorios y el aumento en el costo de vida, Point West estuvo presente con educación, abogacía, herramientas financieras y alianzas de confianza en Oregón y el suroeste de Washington.

Este año, fortalecimos nuestra misión de inclusión financiera al ampliar el apoyo bilingüe, hacer crecer nuestro ecosistema de préstamos con ITIN, apoyar a pequeños empresarios y avanzar caminos hacia la compra de vivienda. También profundizamos nuestras relaciones con aliados comunitarios que comparten nuestro compromiso de servir a personas inmigrantes, comunidades de color y familias desatendidas.

Juntos, como un solo equipo de Point West, llegamos a miles de personas a través de talleres, eventos comunitarios, asesoría financiera, asistencia técnica para pequeños negocios, educación para la compra de vivienda y recursos de emergencia. Cada hora invertida refleja nuestro propósito: empoderar a las personas para construir estabilidad, oportunidades y esperanza.

Con gratitud,
Mary Navarrete



EMPRENDEDOR DESTACADO:

José Gómez

Uno de los momentos más inspiradores de nuestro año fue celebrar la historia de José Gómez, un miembro de Point West desde hace muchos años y un orgulloso emprendedor Latino que recientemente publicó su primer libro, *Una mirada a las pequeñas empresas latinas exitosas*. Su historia está basada en la perseverancia, el orgullo cultural y la creencia de que todas las voces merecen ser escuchadas. Cuando José invitó a Point West a ser parte del video de lanzamiento de su libro, se convirtió en algo más que un momento de promoción: fue una celebración de su sueño y de la fuerza de nuestra comunidad.

Como inmigrante, José enfrentó desafíos que muchas personas en nuestra comunidad conocen bien: retos con el crédito, acceso limitado a capital y la incertidumbre de comenzar algo nuevo. Con paciencia, orientación y una dedicación constante, logró construir su crédito, fortalecer su base financiera y seguir invirtiendo en su pasión por contar historias. Hoy, su libro es un símbolo no solo de su creatividad, sino también de la resiliencia de nuestros miembros.

José compartió en su video que escribir este libro fue un sueño de toda la vida, hecho posible gracias al apoyo de la comunidad, la inspiración cultural y las herramientas que fue adquiriendo en el camino. Nos sentimos honrados de acompañarlo en este recorrido y orgullosos de apoyar a miembros como José, cuyas historias nos recuerdan por qué la inclusión financiera es tan importante.

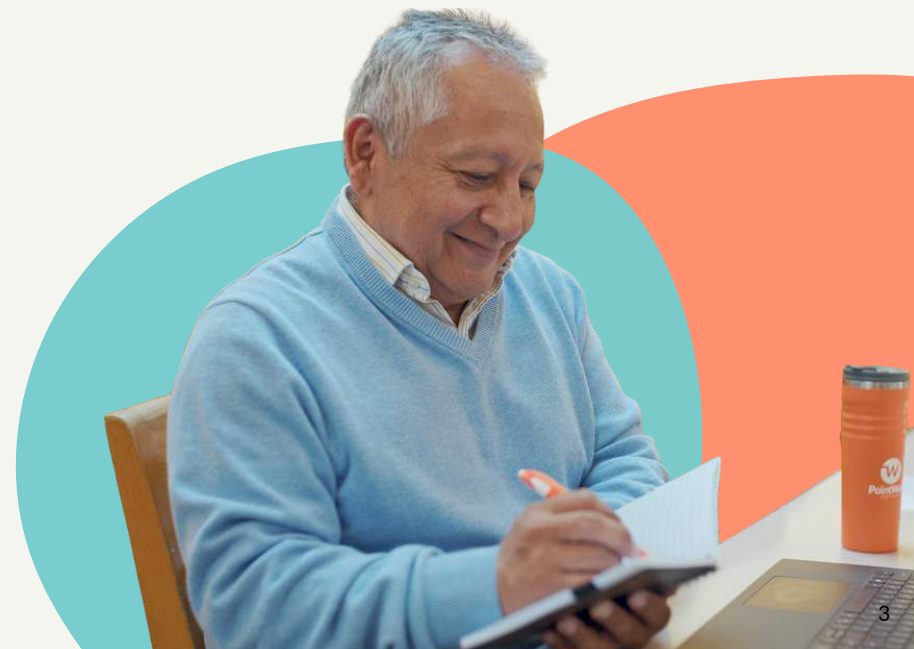
Mira la historia de José



bit.ly/4kJK563

“Vivimos para la
comunidad,
no de la comunidad.”

La historia de José es
prueba de ello.
Cuando las personas van
primero, todo cambia.



PARTICIPACIÓN CULTURAL

Conexiones Alineadas con Nuestra Misión

Feria del Libro (Oregon Book Fair)

Nos sentimos orgullosos de patrocinar esta hermosa celebración de la narración de historias, la cultura y la comunidad. El evento estuvo lleno de energía, con niñas, niños y personas adultas reuniéndose para descubrir el poder del lenguaje y la lectura. Más que una feria del libro, fue un recordatorio importante de la necesidad de promover la lectura a todas las edades y de apoyar voces diversas de comunidades de habla hispana e indígenas. Agradecemos ser parte de un evento que fomenta la inclusión, la creatividad y el amor por la lectura durante toda la vida.



Día de Agradecimiento a Nuestros Miembros

El viernes 22 de agosto abrimos las puertas de nuestra sucursal de Lloyd Center para celebrar nuestro Día Anual de Agradecimiento a los Miembros, ¡y fue todo un éxito! Pacific Perks Coffee estuvo presente preparando bebidas personalizadas, desde lattes hasta sodas italianas. La Casa de Mama ofreció deliciosas empanadas recién hechas, y cerramos el día con paletas refrescantes de La Super. Nuestra sucursal estuvo llena de energía gracias a ustedes, nuestros miembros, quienes participaron en fotos, compartieron sus historias y recibieron bolsas especiales de Point West. También contamos con el apoyo de increíbles aliados comunitarios como MESO, Lloyd Eco District y NAMC, quienes nos acompañaron y apoyaron nuestra misión compartida. Un solo día al año no es suficiente para agradecerles todo lo que significan para nosotros. Por eso, los invitamos a compartir sus historias con nosotros para tener la oportunidad de ganar \$50 en nuestro sorteo mensual de Historias de Miembros



MUROS QUE HABLAN

Cultura en cada trazo



Nos sentimos orgullosos de compartir un hermoso nuevo mural creado por el artista local Jose Solis, ahora exhibido en la sede de Point West Credit Union. Esta obra llena de color es más que arte; es un reflejo de nuestra misión y de los valores centrados en la comunidad que vivimos todos los días. José es un diseñador y muralista escénico galardonado, y su trabajo se puede encontrar en diferentes espacios de Oregon. Nos honra mostrar su talento y agradecemos la oportunidad de representar visualmente nuestro compromiso de servir a nuestros miembros con corazón y propósito. ¡La Fase 2 de este proyecto está programada para la primavera de 2026!

ALIADOS COMUNITARIOS 2025

¡Gracias por un año maravilloso!

Adelante Mujeres APANO Bienestar Bienestar de la Familia Bite of Reality

Blanchet House Care Group Centro Cultural City of Vancouver Clackamas Workforce

Constructing Autenticidad Educaras El Grito Feria del Libro - Salem GoWest Association

HMC (Hispanic Metropolitan Chamber) Hacienda CDC Hacienda: Realtors & Lenders

KATU Latino Built Latino Founders Latino Networking - Tualatin Lloyd EcoDistrict

McDaniel High School MESO MFS NAMC NAYA NAYA Home Fair

Neighborhood Partnerships NLCUP Neighborhood Partnerships NLCUP

Oregon Housing Alliance PCUN Portland Community College Portland Housing

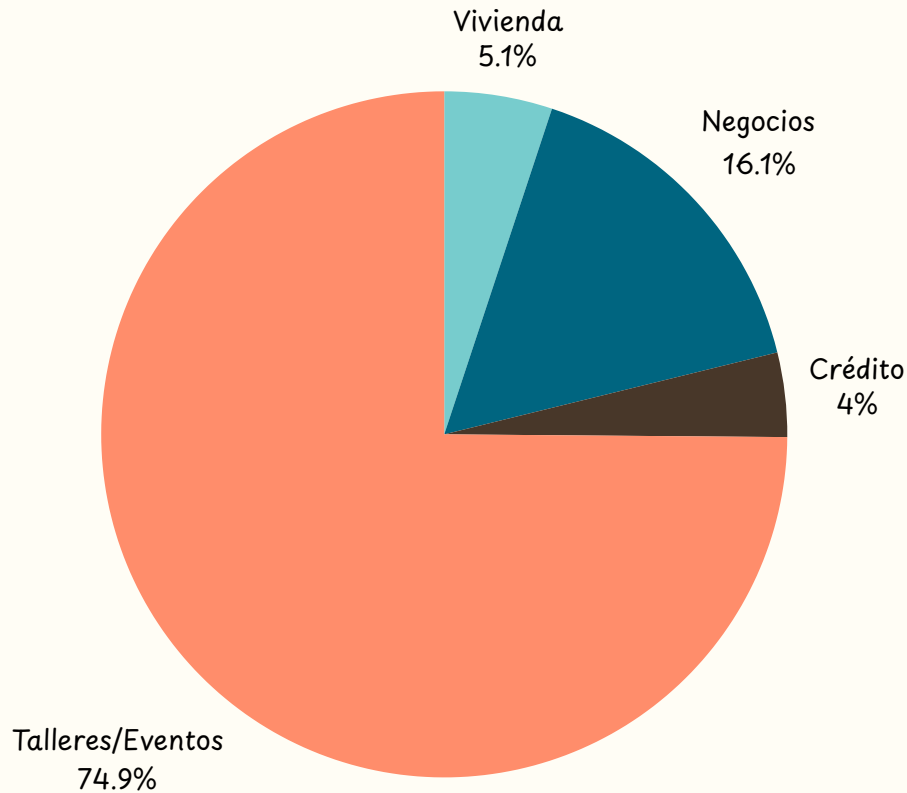
Proud Ground Prosper Portland Rooted Homes The Consulate of Mexico

The Consulate of Mexico - VAF (Ventanilla) Unite Oregon Urban League of Portland (FEC)

OHCS (Oregon Housing & Community Services) Virginia Garcia

La confianza se construye con el tiempo

Comprometidos con la comunidad, certificados para generar impacto



Como Institución Financiera de Desarrollo Comunitario (CDFI), cada año dedicamos horas para cumplir con los requisitos de nuestra certificación. Estas horas representan tiempo para aprender, colaborar y trabajar de cerca con la comunidad. Al invertir este tiempo, fortalecemos nuestro compromiso de brindar acceso a recursos financieros y apoyar oportunidades económicas para las comunidades que servimos.



492 en total

Horas CDFI dedicadas a nuestra comunidad



368

Horas CDFI dedicadas a talleres y eventos

Llevamos recursos, aprendizaje y conexión a los espacios donde la gente se reúne



79

Horas CDFI dedicadas al apoyo a negocios

Ayudamos a brindar asistencia técnica, mentoría y talleres para que los pequeños negocios crezcan



25

Horas de CDFI para vivienda:

Nuestro equipo apoyó a las familias en el proceso de comprar su casa, ofreciendo orientación, información y apoyo a quienes compran por primera vez.



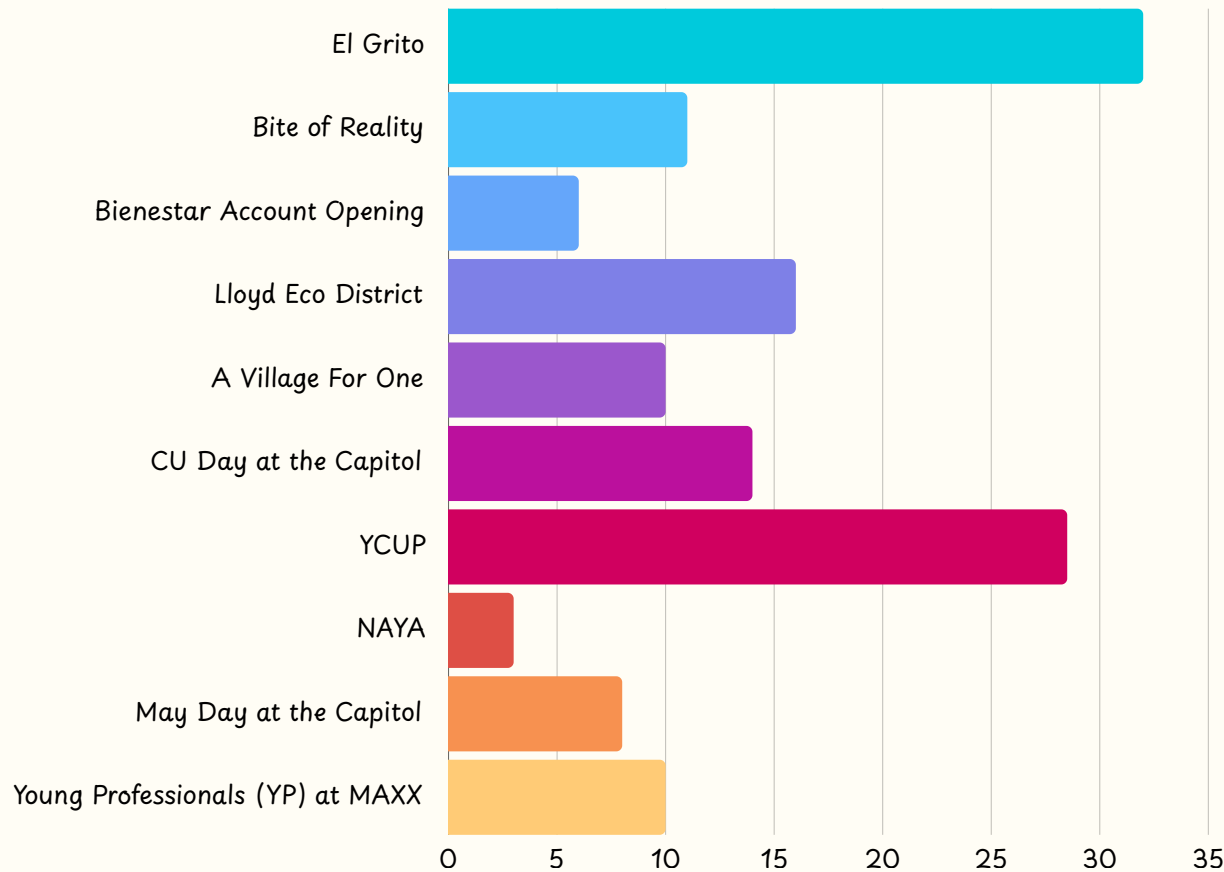
20

Horas de CDFI dedicadas a la construcción de crédito:

Nos reunimos con miembros de la comunidad para ayudarles a entender, construir y reparar su crédito, creando nuevas oportunidades financieras.

Cada Hora Cuenta

Avanzando nuestra misión



139 horas

de tiempo del personal (fuera del equipo de impacto comunitario) se dedicaron a apoyar organizaciones relacionadas con nuestro trabajo que fortalecen nuestra misión y sirven a nuestras comunidades.



Más allá del trabajo, nuestro equipo aportó

410 horas

adicionales a organizaciones externas, ofreciendo su tiempo y talentos como voluntariado en causas que les importan.



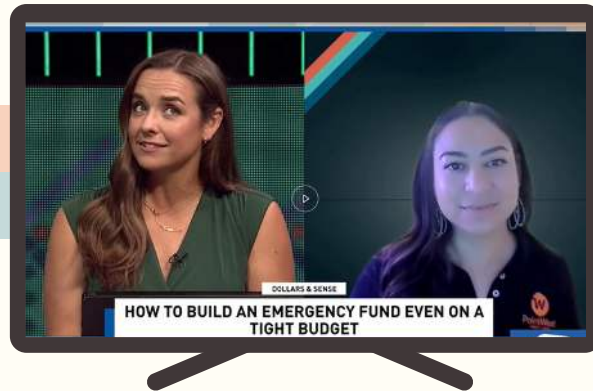
\$90,000

Invertidos por Point West a través de patrocinios y donaciones a organizaciones comunitarias en 2025.

En conjunto, estos esfuerzos reflejan nuestro profundo compromiso con la comunidad, tanto a través de nuestro trabajo como en la manera en que seguimos presentes más allá de él.

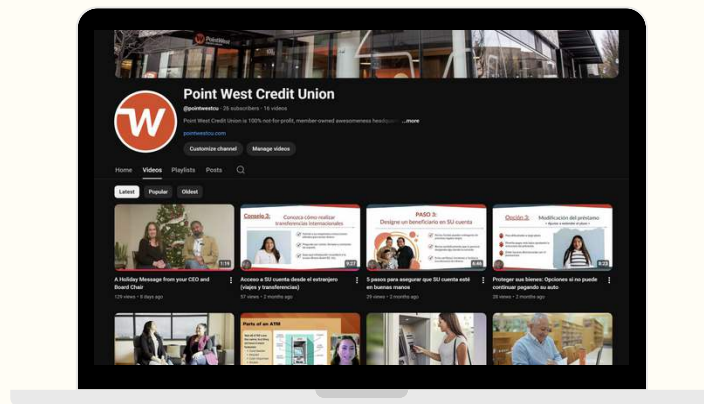
Transformando el conocimiento en confianza financiera

Porque las decisiones informadas construyen comunidades resilientes



Nos sentimos orgullosos de haber compartido información financiera experta en el segmento “**Dollars & Sense**” de KATU por la mañana, llegando a una audiencia amplia en toda la región. Estos segmentos abordaron temas importantes y actuales—desde estrategias para hacer un presupuesto hasta entender las tendencias del mercado—ayudando a las personas a tomar decisiones informadas en un mundo financiero que cambia constantemente.

La información clara y correcta no solo es importante, es transformadora. Al ofrecer orientación práctica y fácil de entender, ayudamos a personas y familias a planear con confianza, evitar la desinformación y construir un futuro financiero más sólido.



¡Sigamos la conversación juntos!

Nuestro canal de YouTube ofrece consejos prácticos, entrevistas con expertos y contenido enfocado en la comunidad para mantenerte informado y un paso adelante.



Aliados que Comparten Nuestra Misión

Un Compromiso Compartido con Nuestras Comunidades Inmigrantes

En Point West creemos en construir puentes y crear oportunidades para todas las personas. Una forma en que vivimos este compromiso es a través de La Ventanilla de Educación Financiera (VAF) en el Consulado de México en Portland. Cuando nos enteramos de que la VAF cerraría a finales de 2024, Point West dio un paso adelante para mantener este recurso tan importante para la comunidad.

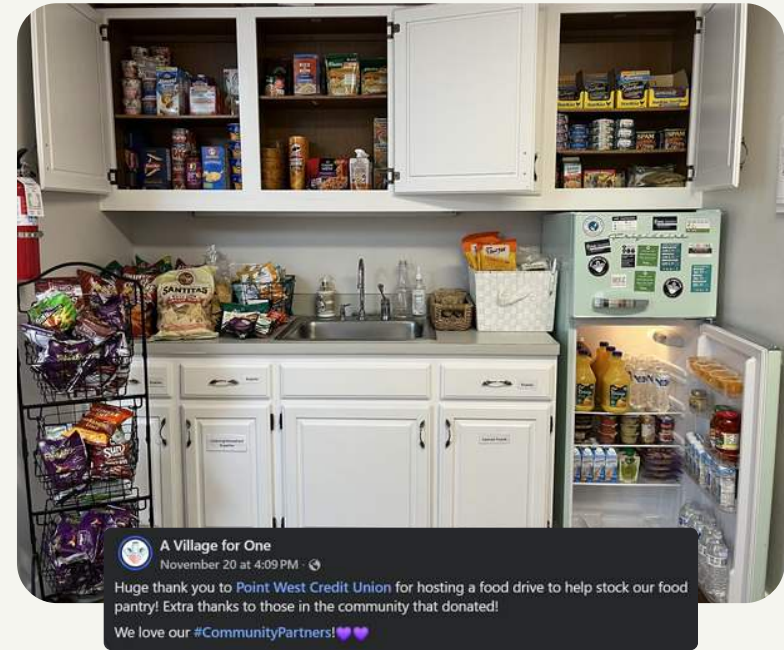
Desde entonces, nuestro equipo ha dedicado un día a la semana más de **260 horas** durante el último año en el Consulado, compartiendo educación financiera y recursos con comunidades inmigrantes que llaman a este país su hogar. Este trabajo ha sido muy valioso y significativo para todos nosotros. A través de esta alianza, brindamos orientación confiable para ayudar a personas y familias a lograr estabilidad y confianza financiera. Juntos, no solo ofrecemos servicios; también promovemos la inclusión, el entendimiento y la esperanza para un futuro más fuerte.



Apoyando a las Familias Cuando Más lo Necesitan

Banca con Valores

A lo largo del año, mientras enfrentamos diferentes retos, apostamos por la innovación y por la fuerza de la comunidad, estando presentes donde más se nos necesitaba. Point West Credit Union se unió con orgullo a A Village For One para realizar una exitosa colecta de alimentos en apoyo a jóvenes que han sido víctimas de trata y a sus familias. Gracias a este esfuerzo, ayudamos a reabastecer su despensa y a brindar alimentos esenciales a jóvenes que muchas veces enfrentan inseguridad alimentaria y cuentan con recursos limitados. A Village For One continúa ofreciendo vivienda segura, apoyo de salud mental y acompañamiento en el proceso de sanación para jóvenes afectados por la explotación. Nos sentimos honrados de caminar junto a ellos en este trabajo tan importante.



Con ese mismo espíritu de cuidado comunitario, Point West también fortaleció su compromiso de proteger y empoderar a las familias inmigrantes mediante la preparación y distribución de nuestros kits #MigraWhistle. Estos kits —que incluyen instrucciones de Alerta Rápida, la tarjeta Conozca Sus Derechos del ILRC y un silbato impreso en 3D— estuvieron disponibles en nuestra sucursal de Lloyd, junto con información de la línea de respuesta rápida de la Portland Immigrant Rights Coalition. Ambas iniciativas reflejan nuestro compromiso de promover la seguridad, el bienestar, la información y la dignidad de las comunidades a las que servimos, y resaltan la misión basada en valores que guía nuestro trabajo todos los días.

Sostenibilidad

Acciones que Dejan un Impacto Duradero

Como parte de nuestro compromiso con el bienestar de la comunidad a largo plazo, el equipo de Impacto Comunitario apoya la sostenibilidad al fortalecer la estabilidad financiera, ampliar las oportunidades de vivienda y promover la resiliencia de los pequeños negocios para las familias a las que servimos. A través de educación financiera bilingüe, apoyo para compradores de vivienda con ITIN y alianzas con negocios locales y de propiedad de minorías, ayudamos a construir bases económicas fuertes y duraderas. Nuestro equipo también promueve la seguridad comunitaria mediante recursos de preparación, reduce el desperdicio al priorizar materiales digitales y colabora con aliados enfocados en vivienda, justicia ambiental y salud comunitaria. Un logro importante de sostenibilidad en 2025 es nuestra alianza con CASA of Oregon y MESO, donde estamos llevando las IDAs al mundo digital, permitiendo que las personas abran sus cuentas en línea y ofreciendo opciones más flexibles para hacer sus aportaciones. Point West continúa adoptando nuevas formas de servir a nuestros miembros y de eliminar barreras para nuestros aliados comunitarios y las comunidades que apoyan.

Negocios locales y de propiedad de minorías

Educación financiera bilingüe

Cuentas de Desarrollo Individual (IDA)

Apoyo para la compra de vivienda con ITIN

Estabilidad financiera



Mirando hacia el 2026

Trazando el camino a seguir

Al reflexionar sobre el 2025, sentimos una profunda gratitud por la resiliencia, la generosidad y el espíritu de nuestra comunidad. Cada alianza, cada evento y cada hora dedicada nos acercó más a nuestra misión de inclusión financiera y empoderamiento para todas las personas.

Mirando hacia el 2026, seguimos con esperanza y con el compromiso de construir un futuro donde cada miembro se sienta visto, apoyado e inspirado. Continuaremos eliminando barreras, adoptando la innovación y fortaleciendo conexiones que hagan más fuerte a nuestra cooperativa y a nuestra comunidad.

Juntos, seguiremos presentes, creando oportunidades, celebrando la diversidad y generando un impacto duradero. Gracias por ser el corazón de Point West. Por otro año más de crecimiento, esperanza y comunidad sin fronteras.



Banking Without Borders
Banca Sin Fronteras

pointwestcu.com | 503.546.5000

Juntos 
Avanzamos™

